Rocznik 1931.  Nr. 7.

Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowickiego.

Świętochłowice, dnia 14-go lutego 1931 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor: Siwy, dyrektor biur, Wydział Powiatowy Świętochłowice.
Telefon: Król Huta 1605, 1611, 1612 1646, 1647; Katowice 99.

Treść:

DZIAŁ URZĘDOWY

1.

Rozporządzenie
Ministra Skarbu
z dnia 31 grudnia 1930 r.
w sprawie zmian organizacji komisyj szacunkowych do spraw podatku przemysłowego i dochodowego w okręgu województwa śląskiego.

Na podstawie art. 58 ustawy z dnia 15 lipca 1925 r. o państwowym podatku przemysłowym (Dz. U. R. P. Nr. 79 poz. 550) i art. 33 ustawy o państwowym podatku dochodowym, ogłoszonej rozporządzeniem Ministra Skarbu z dnia 30 kwietnia 1925 r. (Dz. U. R. P. Nr. 58, poz. 411) zarządzam co następuje:

§ 1.

Istniejące dotychczas przy urzędzie skarbowym podatków i opłat skarbowych w Rybniku komisje szacunkowe do spraw podatku przemysłowego znosi się i równocześnie tworzy się dwie nowe komisje szacunkowe do spraw podatku przemysłowego a mianowicie: jedną w składzie 12 członków i 12 zastępców na okrąg urzędu skarbowego podatków i opłat skarbowych w Rybniku z siedzibą w Rybniku, drugą w składzie 10 członków i 10 zastępców na okrąg urzędu skarbowego podatków i opłat skarbowych w Wodzisławiu z siedzibą w Wodzisławiu.

§ 2.

Istniejącą dotychczas przy urzędzie skarbowym podatków i opłat skarbowych w Rybniku komisję szacunkową do spraw podatku dochodowego znosi się i równocześnie tworzy się dwie nowe komisje szacunkowe do spraw podatku dochodowego, a mianowicie: jedną w składzie 12 członków i 12 zastępców na okrąg urzędu skarbowego podatków i opłat skarbowych w Rybniku z siedzibą w Rybniku, drugą w składzie 8 członków i 8 zastępców na okrąg urzędu skarbowego podatków i opłat skarbowych w Wodzisławiu z siedzibą w Wodzisławiu.

§ 3.

Istniejące dotychczas komisje szacunkowe do spraw podatku przemysłowego przy urzędzie skarbowym podatków i opłat skarbowych w Królewskiej Hucie znosi się i równocześnie tworzy się dwie nowe komisje szacunkowe do spraw podatku przemysłowego a mianowicie: jedną w składzie 12 członków i 12 zastępców na okrąg I urzędu skarbowego podatków i opłat skarbowych w Królewskiej Hucie, drugą w składzie 10 człon-

ków i 10 zastępców na okrąg II urzędu skarbowego podatków i opłat skarbowych w Królewskiej Hucie — obie z siedzibą w Królewskiej Hucie.

§ 4.

Istniejącą dotychczas przy urzędzie skarbowym podatków i opłat skarbowych w Królewskiej Hucie komisję szacunkową do spraw podatku dochodowego znosi się i równocześnie tworzy się dwie nowe komisje szacunkowe do spraw podatku dochodowego a mianowicie: jedną w składzie 12 członków i 12 zastępców na okrąg I urzędu skarbowego podatków i opłat skarbowych w Królewskiej Hucie, drugą w składzie 10 członków i 10 zastępców na okrąg II urzędu skarbowego podatków i opłat skarbowych w Królewskiej Hucie— obie z siedzibą w Królewskiej Hucie.

§ 5.

Istniejące dodychczas komisje szacunkowe do spraw podatku przemysłowego w Katowicach znosi się i równocześnie tworzy się trzy nowe komisje szacunkowe do spraw podatku przemysłowego, każda w składzie 12 członków i 12 zastępców, a mianowicie: jedną na okrąg I urzędu skarbowego podatków i opłat skarbowych w Katowicach, drugą na okrąg II urzędu skarbowego podatków i opłat skarbowych w Katowicach i trzecią na okrąg III urzędu skarbowego podatków i opłat skarbowych w Katowicach wszystkie z siedzibą w Katowicach.

§ 6.

Istniejące dotychczas komisje szacunkowe do spraw podatku dochodowego w Katowicach znosi się i równocześnie trworzy się trzy nowe komisje szacunkowe do spraw podatku dochodowego, każda w składzie 12 członków i 12 zastępców a mianowicie: jedną na okrąg I urzędu skarbowego podatków i opłat skarbowych w Katowicach, drugą na okrąg II urzędu skarbowego podatków i opłat skarbowych w Katowicach i trzecią na okrąg III urzędu skarbowego podatków i opłat skarbowych w Katowicach — wszystkie z siedzibą w Katowicach.

§ 7.

Istniejące dotychczas komisje szacunkowe do spraw podatku przemysłowego przy urzędzie skarbowym podatków i opłat skarbowych w Bielsku znosi się i równocześnie tworzy się dwie nowe komisje szacunkowe do spraw podatku przemysłowego, a mianowicie: jedną w składzie 12 członków i 12 zastępców na okrąg urzędu skarbowego podatków i opłat skarbowych na miasto Bielsko i drugą w składzie 10 członków i 10 zastępców na okrąg urzędu skarbowego podatków i opłat skarbowych na powiat bielski — obie z siedzibą w Bielsku.

§ 8.

Istniejącą dotychczas przy urzędzie skarbowym podatków i opłat skarbowych w Bielsku komisję szacunkową do spraw podatku dochodowego znosi się i równocześnie trworzy się dwie nowe komisje szacunkowe do spraw podatku dochodowego każda w składzie 10 członków i 10 zastępców, a mianowicie: jedną na okrąg urzędu skarbowego podatków i opłat skarbowych na miasto Bielsko, drugą na okrąg urzędu skarbowego podatków i opłat skarbowych na powiat bielski — obie z siedzibą w Bielsku.

§ 9.

Istniejącą dotychczas przy urzędzie skarbowym podatków i opłat skarbowych w Pszczynie komisję szacunkową do spraw podatku dochodowego znosi się i równocześnie tworzy się dwie nowe komisje szacunkowe do spraw podatku dochodowego każda w składzie 12 członków i 12 zastępców, a mianowicie: jedną komisję — na okrąg sądu grodzkiego w Mikołowie oraz część okręgu sądu grodzkiego w Mysłowicach położoną w powiecie pszczyńskiem, drugą na okrąg sądu grodzkiego w Pszczynie oraz część okręgu sądu grodzkiego w Zorach, położoną w powiecie pszczyńskiem — obie z siedzibą przy urzędzie skarbowym podatków i opłat skarbowych w Pszczynie.

§ 10.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Kierownik Ministerstwa Skarbu
(—) Ignacy Matuszewski

(Dz, U. R. P. z dnia 31. stycznia 1931 r. Nr. 9, poz. 47).

2.

Zarządzenie
Wojewody Śląskiego

z dnia 26. stycznia 1931 r.

o ustaleniu w drodze ankiety stanu ludności zamieszkałe w gminach.

Na podstawie § 53 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 16. października 1930 r. o meldunkach i księgach ludności (Dz. U. R. P. Nr. 84. poz, 653) zarządzam co nastepuje:

§ 1.

W czasie od 16 marca do 30 kwietnia 1931 r. zostanie przeprowadzona na obszarze wszystkich gmin miejskich i wiejskich ankieta, ustalająca stan ludności, zamieszkałej w poszczególnych gminach.

§ 2.

Ankieta w każdej gminie obejmie wszystkie osoby na obszarze tej gminy zamieszkałe, tj. osoby, których pobyt w gminie nie ma charakteru pobytu czasowego, jakoteż wszystkich cudzoziemców, przebywających na obszarze gminy, bez względu na charakter ich pobytu.

§ 3.

Osoby, wymienione w § 2 są obowiazane do należytego wypełnienia kart ankiety, dostarczonych im w sposób wskazany w obwieszczeniu władzy, przeprowadzającej ankietę, jakoteż do dostarczenia tych kart po wypełnieniu i podpisaniu osobom w obwieszczeniu wskazanym.

§ 4.

Obowiążek właścicieli domów, względnie osób ich zastępujących, kierowników hoteli, pensjonatów i domów noclegowych, lokatorów głównych, osób będących głowami rodziny i pracodawców, rozciąga się w stosunku do ankiety na czynności, do których spełnienia są te osoby obowiązane po myśli art. 7, 9 i 10 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16 marca 1928 r. o ewidencji i kontroli ruchu ludności (Dz. U. R. P. Nr. *32*, poz. *309*).

§ 5.

Władze, przeprowadzające ankietę podadzą termin jej rozpoczęcia i ukończenia, jakoteż sposób jej przeprowadzenia na obszarze gminy do wiadomości publicznej przez stosowne obwieszczenia.

§ 6.

Władzami przeprowadzającemi ankietę są zarządy gmin.

Na obszarze miasta Bielska ankietę przeprowadzi Dyrekcja Policji w Bielsku.

W gminach położonych na obszarze powiatu katowickiego ankietę przeprowadzi Dyrekcja Policji w Katowicach za pośrednictwem organów, spełniających w chwili ogłoszenia ankiety w tych gminach czynności meldunkowe.

§ 7.

Winni naruszenia przepisów §§ 3 i 4 niniejszego zarządzenia, będą karani w drodze administracyjnej na podstawie art. 25 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 16 marca 1928 r. o ewidencji i kontroli ruchu ludności (Dz. U. R. P. Nr. *32* poz. *309*).

§ 8.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Wojewoda:
wz.
(—) Żurawski
Wicewojewoda.

3.

Rozporządzenie policyjne

dot. wywieszania cenników.

Na podstawie §§ 5, 6 ustawy o zarządzie policyjnym z dnia 11. III. 1850 r. i § 62 ordynacji powiatowej z dnia 13. XII. 1872 r. (19. III. 1881 r.) łącznie z §§ 73, 74 ordynacji przemysłowej i rozporządzenia N. Rady Związkowej z dnia 24. VI. 1915 r. dot. wywieszania cenników w składach detalicznych i zarządzenia wykonawczego z dnia 2. VII. 1915 oraz rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 31. VIII. 1926 r. o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszedniego użytku (Dz. U. R. P. Nr. 91 poz. 527) wydaję na obwód Urzędu Okręgowego Ruda za zgodą Rady gminnej następujące rozporządzenie policyjne.

§ 1.

W wszystkich składach detalicznej sprzedaży artykułów pierwszej potrzeby w szczególności zaś artykułów spożywczych jak wyrobów mącznych, mięsnych, nabiału, masła, tłuszczu i wszelkiego rodzaju towarów kolonjalnych winny przez cały czas sprzedaży w oknie wystawowem z widokiem na zewnątrz znajdować się **ważne** cenniki, zaopatrzone w pieczątkę tut. Urzędu Okręgowego.

Do wywieszania cenników zobowiązani są także zwiedzający tutejsze targi tygodniowe handlarze powyższych artykułów.

Obowiązek wywieszania cenników ciąży na właścicielu składu wzgl. jego upełnomocnionym kierowniku.

§ 3.

Zabronionem jest przekroczenie cen. Za niezastosowanie się zapodanych w cenniku cen odpowiadają właściciele składów, sprzedawcy i handlarze.

§ 3.

Gotowe już cenniki są każdorazowo do nabycia w tut. urzędzie gminnym (pokój 9) codziennie w godzinach urzędowych od 8 — 12 tej, w dni targowe ponadto u gminnego poborcy opłat postojowych za uiszeniem 30 groszy opłaty administracyjnej.

§ 4.

Niniejsze rozporządzenie w niczem nie narusza postanowień obowiązującego rozporządzenia policyjnego z dnia 4. V. 1926 r. dot. cenników w hotelach, restauracjach i kawiarniach oraz rozporządzenia policyjnego z dnia 14. II. 1929 r. dot. wywieszania cenników w składach piekarskich i miejscach sprzedaży pieczywa.

§ 5.

Winni przekroczenia urzędowo ustalonych i zapodanych w cenniku cen ulegną na podstawie § 4 wymienionego na wstępie rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 31. VIII. 1926 r. o zabezpieczeniu podaży przedmiotów powszedniego użytku karze tam zapodanej, zaś wypadki niewywieszania cenników ulegną ukarania grzywną do 9,— złotych względnie w razie nieściągalności aresztem do 3 dni.

§ 6.

Rozporządzenie to wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Ruda, dnia 6. lutego 1931 r.

Naczelnik Urzędu Okręgowego.

(—) Dr. Kopiec

4.

Zarządzenie

o zwalczaniu zarazy i pomoru świń.

Na podstawie § 348 Rozp. Min. Rolnictwa z dnia 9. I. 28 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. nr. 19 poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że w zagrodzie Nawrata w Szarleju przy ul. Parkowej nr. 3 urzędowo stwierdzono zarazę i pomór świń.

Swiętochłowice, dnia 31 stycznia 1931 r.

Starosta

w z.

(—) Korol

5.

Zarządzenie

o zwalczaniu pryszczycy.

Na podstawie § 139 Rozp. Min. Rolnictwa z dnia 9. I. 1928 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. nr. 19 poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że w dworze Marji przy ul. Zamkowej w Katowicach urzędowo stwierdzono pryszczycę.

Swiętochłowice, dnia 30-go stycznia 1931 r.

Starosta

w z.

(—) Korol

6.

Zarządzenie

o zwalczaniu pryszczycy.

Na podstawie § 139 Rozp. Ministra Rolnictwa z dnia 9. I. 28 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. nr. 19 poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że w dworze w Wielkich Piekarach urzędowo stwierdzono pryszczycę.

Swiętochłowice, dnia 5. lutego 1931 r.

Starosta

w z.

(—) Korol

7.

Obwieszczenie

o wygaśnięciu pryszczycy.

Na podstawie § 181 Rozp. Ministra Rolnictwa z dnia 9. I. 1928 r. o zwalczaniu zaraźliwych chorób zwierzęcych (Dz. U. R. P. Nr. 19 poz. 167) podaję do publicznej wiadomości, że w dworze Maciejkowice powiatu katowickiego pryszczyca wygasła.

Świętochłowice, dnia 6 lutego 1931 r.

Starosta

w z.

(—) Korol

8.

Dot. wyłudzanie wsparć.

1. Wiśniewski Adam mieszkaniec Klembów urodzony w roku 1898.
2. Siwiński Walenty, lat 40.
3. Witkowska Feliksa, mieszkanka m. Dobrzynia n/Brw. ur. w dniu 25. lutego 1914 r.
4. Kowalska Józefa, ur, w r. 1914 w Ciechocinku, pow. Nieszawa, tam stale zamieszk.
5. Stefańska Izabela, ur. 1882 r.
6. Kamiński Józef, ur. w 1892 r. we wsi Święcice tejże gminy.
7. Mociszewski Ignacy, ur. w r. 1904 były mieszkaniec org. Gołków.
8. Wesołowski Roman, ur. w r. 1911 mieszkaniec wsi Gołąbki gm. Blizne.
9. Kubarski Antoni. lat 36, mieszkaniec m. Grodziska Mazów.
10. Twardowski Kazimierz, lat 31 z gm. Lubochnia.
11. Kwiecień Stanisław, z gm. Lubochnia.
12. Landau Zygmunt, ur. w r. 1899 w Zurominku.
13. Stanisław Błaszkiewicz, lat 30 z gminy Zahajki pow. Radzyńskiego,

włóczą się po kraju i wyłudzają pod różnemi pozorami zapomogi od Związków Komunalnych.

Powyższe podaję do wiadomości z tem, że ewentualnie wypłacone kwoty zwracane nie będą.

Świętochłowice, dnia 7. II. 31 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego

(—) Szaliński.

9.

Ogłoszenie!

Na podstawie uchwały Rady gminnej z dnia 28 listopada 1931 r. oraz za zgodą Urzędu okręgowego (pismo z dnia 22. 12. 30 r. L. dz. O. 3635(nadano nowo-wybudowanej w przedłużeniu ulicy Wireckiej kolonji urzędniczej nazwę:

„Kolonja Szalińskiego“

zaś głównej ulicy przy tejże kolonji:

„ulica Szalińskiego“

Powyższe podaję niniejszem do publicznej wiadomości.

Świętochłowice, dnia 31. stycznia 1931 r.

Naczelnik gminy

w z.

(—) Polak.

10.

× KOMUNIKATY ×

Powiatowa Komisja do badania cen w Świętochłowicach na posiedzeniu dnia 11 lutego 1931 r. ustaliła następujące ceny orjentacyjne w detalu:

Mąka i pieczywo:

Mąka żytnia 65%	1 kg.	34 groszy
Chleb „ 65%	1 „	34 „
Mąka pszenna 65%	1 „	44 „
Bułki	110 gram.	10 „

Mięso i wyroby mięsne:

Nabiał:

Towary kolonjalne:

Ceny bez zmiany, t. j. jak w cenniku z dnia 4 lutego 1931 r. (Gazeta Powiatowa Nr. 6. poz. 6).

W Szpitalu powiatowym w Szarleju leczono w miesiącu styczniu br. 264 osoby.

Zdjęć aparatem Roentgena	dokonano	21 razy
Prześwietleń	„	19 „
Naświetlań lampą kwarcową	„	175 „
Diatermji	„	48 „
Elektryzacji	„	23 „
Zabiegów operacyjnych	„	26 „

Pogotowiem ratunkowem odstawiono do szpitala 50 osób.

11.

× OGŁOSZENIA ×

Sprawozdanie

Ogólno-Miejscowej Kasy Chorych na pow. Swiętochłowice

za rok 1930

od 1. 1. 1930 r. — 31. 12. 1930 r.

A. Organy

Za rok 1930 zawiadowywał Kasą Wydział i Zarząd.

Zarząd składa się z 9 członków w następującym składzie:

1. Kandora Ignacy
2. Polak Wiktor
3. Leksan Konrad
4. Kupczyk Czesław
5. Stanienda Jan
6. Kukla Teofil
7. Wolski Andrzej
8. Knapik Roman
9. Rabsztyn Herman

Przewodniczącym Zarządu jest p. Kandora Ignacy.

Działalność Zarządu Kasy okazała się, jak następuje:

1.	Ilość posiedzeń w roku 1930	14
2.	„ załatwionych spraw	308
3.	Wypadki ukarania z § 530 O. U. na kwotę ogólna	1 676,— zł
4.	Wypadki umorzenia składek zaległych	39
5.	Wysłano do uzdrowiska:	
	a) kobiet	29
	b) mężczyzn	30
	razem dni: 1 033	
6.	przyjęto na dobrowolnych członków	26
	a) kobiet	18
	b) mężczyzn	8
7.	Wnioski o przyjęcie na dobrowolnych członków odrzucono	9

Działalność Wydziału okazała się jak następuje:

W skład Wydziału wchodzą:

pp. 1. Dr. Koneczny Stanisław
2. Knura Szczepan
3. Bałachowski Jan
4. Pieczka Juljusz
5. Koeppe Wilhelm
6. Nowak Franciszek
7. Allnoch Artur
8. Czerwinka Ludwik
9. Zorychta Augustyn
10. Przyczynek Józef
11. Świerc Wincenty
12. Toszek Teodor
13. Smieszek Paweł
14. Broncel Józef
15. Kasprzak Teodor
16. Wojtynek Wincenty
17. Skrzypiec Karol
18. Mainka Rudolf
19. Stempin Michał
20. Raudis Urban
21. Naskręt Stanisław
22. Baborowski Józef
23. Dubiel Adolf
24. Pozimski Jan

1.	Ilość posiedzeń w roku 1930	3
2.	Ilość załatwionych spraw	13
3.	Przeciętna liczba uczestników	15

4. Preliminarz budżetowy na rok 1930 przedłożono na posiedzeniu **23. X. 1929 r.** i uchwalono tak w dochodzie, jak i rozchodzie na 1.457,290 zł

B. Administracja.

Ogólno-Miejscowa Kasa Chorych na powiat Swiętochłowice podzieliła agendy Kase w powiecin na 4 płatnie i to w miejscowości:

Szarlej, Lipiny, Ruda Śl., Nowy Bytom.

W centrali i wspomnianych płatniach zatrudnieni są 21 stałych urzędników wzgl. funkcjonarjuszy, kierownikiem kasy jest p. Murlewski Józef.

Wewnętrzna administracja przedstawia się w następujących liczbach:

1. wpłynęło:

Korespondencji	4 925
rachunków	2 305
razem	7 230

2. wysłano korespondencji 3358
3. Korespondencji załatwionio z W. Urzędem Ubezp. 61
4, Korespondencji załatwiono z Urzędem Ubezp. 346
5. wniosków o ukaranie stawiono 162
6. mandatów karnych wydanych przez Urząd Ubezp. 135
7. pomoc połogowa dla członkiń Kasy 54
8. pomoc połogowa familijna 366
9. opieka połogowa 393
10. korespondencje z Wojew. Urz. Ubezpieczeń 19
11. Opracowanych wniosków bezrobotnych pracowników umysłowych o zasiłek na wypadek braku pracy 319
12. kart porady wystawiono:
    a) dla członków obowiązkowych 23 091
    b) tychże członków rodzin 3606
    c) dla członków dobrowolnych 146
    d) tychże członków rodzin 191
13. Członków wzgl. ich rodziny przekazano do leczenia do obcych Kas Chorych 2025
14. członków obcych Kas leczono 408
15. wypadki chorobowe, związane z niezdolnością do pracy:
    a) męskich 14113
    b) żeńskich 29002
    c) męskich dobrowol 87
    d) żeńskich dobrowol. 41
    razem: 43243
16. ilość dni chorobowych, związanych z niezdolnością do pracy:
    a) męskich obowiąz. 116487
    b) żeńskich obowiąz. 25295
    c) męskich dobrowol. 1162
    d) żeńskich dobrowol 409
    razem: 143353

C. Książkowość wykazuje pozycji:
    w rozchodzie 3274
    w dochodzie 1645

D. Ogólne.

1. Przeciętna liczba członków wynosiła 14354
2. Ilość funkcjonarjusz y 21
3. Na jednego funkcjonarjusza przypada członków przeciętnie 683
4 Wypadki choroby 29086
5. Na jednego członka przypada zatem 2,03
6. Ilość lekarzy kasowych z wyjątkiem lekarzy specjalistów 16
7. Na jednego lekarza przypada członków przeciętnie 897
8. Ilość lekarzy — dentystów i dentystów 15
9. Na jednego dentystę przypada członków przeciętnie 957
10. Ogólny dochód z e składe kwynosił 1054122,33 zł
11. Na jednego członka przypada składek rocznie 80,87 zł
12. Zaległe składki wynoszą i nie mieszczą się w tej kwocie 106693,74 zł

Urząd Wykonawczy:

Ilość wysłanych napomnień 973
„ wypisanych rozkazów egzekucyjnych 813
„ przeprowadzonych egzekucji 176
„ spraw bezowocnego zajęcia 24

Za zgodność: (—) Murlewski kierownik kasy.

Przewodniczący Zarządu (—) Kandora.

Walne Zgromadzenie

członków Banku Ludowego w Szarleju

odbędzie się w czwartek, dnia 26. lutego 1931 r o godz. 5-tej

na salce p. Kubańskiego w Szarleju, ul. 3-go Maja 46.

Porządek obrad:

1. Zagajenie i wybór przewodniczącego zebrania.
2. Odczytanie protokółu z ostatniej rewizji związkowej
3. Sprawozdanie zarządu i Rady Nadzorczej z czynności za rok 1930 r.
4. Zatwierdzenie bilansu rocznego i udzielenie pokwitowania Zarządowi i Radzie Nadzorczej.
5. Podział zysku.
6. Wybór członków Rady Nadzorczej w miejsce ustępujących.
7. Wolne wnioski.
8. Zamknięcie Walnego Zgromadzenia

Roczne zamknięcie rachunkowe, rachunek strat i zysków oraz bilans od dnia dzisiejszego jest dla członków wyłożony w lokalu banku.

Bank Ludowy w Szarleju

Spółdzielnia z odpowiedzialnością nieograniczoną

(—) **ks. prob. Ledwoń**
prezes Rady Nadzorczej

ŚLĄSKA FABRYKA KWASU WĘGLOWEGO

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

HAJDUKI WIELKIE

TELEFONY:

Król. Huta Nr. 747, Katowice Nr. 639

Stacja towarowa: HAJDUKI

Adres telegraficzny: KWAS WĘGLOWY



Dostarczamy kwas węglowy dla wyrobu wód mineralnych, wyszynku piwa, celów technicznych, chemicznych i leczniczych o najwyższej czystości na dogodnych warunkach.

Jakość kwasu węglowego oznaczona ZŁOTEM MEDALEM na Ogólno Krajowej Wystawie Gospodarczo - Spożywczej w Katowicach.

MATERJAŁY IZOLACYJNE



FABRYKA MATERJAŁÓW IZOLACYJNYCH i WYROBÓW KORKOWYCH

WILHELM MÜLLER

SZARLEJ, GÓRNY ŚLĄSK

Tel. Król. Huta nr. 53 i 1492.



P. K. O. Katowice

Piekarnia Mechaniczna Wielkie Hajduki

urządzona według najnowszych wymagań techniki i higjeny



poleca swoje wyborowe pieczywa

Własne sklepy sprzedaży:

1. Wielkie Hajduki, ul. Krakowska 101.
2. Wielkie Hajduki, ul. Krakowska 118.
3. Król. Huta, ul. Kościelna 23.
4. Król. Huta, ul. Szopena
5. Król. Huta, ul. Katowicka 30.
6. Król. Huta, ul. Krzyżowa 3.
7. Król. Huta, ul. Ligota Górnicza 27.
8. Katowice, ul. Kochanowskiego 2.
9. Katowice, ul. Krakowska 92.
10. Katowice Dąb, ul. Król. Hucka 178.
11. Mysłowice, ul. Bytomska 4.
12. Siemianowice, ul. Sienkiewicza 5.
13. Swiętochłowice, ul. Długa 28.

Odbito w drukarni Konrad'a Leksan'a, Świętochłowice ul, Bytomska Nr. 23 — Telefon Nr. 11-10.